



P.R - OASI - 14/2/2011

الرقم: 525/12/102
التاريخ: 2011/2/14

السادة هيئة الاوراق المالية المحترمين
عمان - الاردن

تحية طيبة وبعد،،

الموضوع: النتائج الأولية لعام 2010

بالاشارة الى تعليمات الإفصاح والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق، نرفق لكم طيه
النتائج الأولية للشركة عن السنة المنتهية في 31 كانون الاول، 2010 .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،،،


علاء عزيز عبد الجواد
المدير العام




الهيئة العامة للأمانة المحاسبية
JORDAN EMIRATES BOARD OF ACCOUNTANTS


الارضية الاماراتية للأمانة
الدائرة المالية

اليوم
عبد
11/2

هيئة الأوراق المالية
الدائرة الإدارية
البيروت
14 شباط 2011
الرقم التسلسل: 11/2
رقم الملف: 11/2
الجهة المختصة: 11/2

(B)

بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية

دائرة الإفصاح

النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً: المعلومات الأساسية

- اسم الشركة :- الشركة الأردنية الإماراتية لتأمين
- القطاع :- خدمات التأمين
- رقم وتاريخ التسجيل: (137) تاريخ 1/1/1980
- رأس المال المدفوع :- 5,000,000 (خمسة ملايين) دينار أردني
- رأس المال المكتتب به :- 5,000,000 (خمسة ملايين) دينار أردني
- رأس المال المصرح به :- 5,000,000 (خمسة ملايين) دينار أردني
- اسم رئيس مجلس الإدارة :- السيد / مرزا قاسم بولاد
- اسم المدير العام :- السيد / علاء عزيز عبدالجواد
- اسم مدقق الحسابات الخارجي :- السادة/ديلويت أند توش
- العنوان البريدي للشركة :- ص . ب (925383) عمان (11190) الأردن
- تلفون :- 5681444
- فاكس :- 5680599
- بريد الكتروني :- info@joemir.tes.com

نصت الفقرة (أ) من المادة (3) من تعليمات الإفصاح لسنة 2004 والصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 على ما يلي :-

"على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".

ثانياً: النتائج الأولية المقارنة (دينار)

<u>2009</u>	<u>2010</u>	
3,778,122	8,528,941	1- صافي الإيرادات
(221,178)	209,824	2- صافي الربح (الخسارة) المتوقع قبل الضريبة
.....	3- مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
.....	4- حقوق الأقلية في الأرباح
		5- صافي الربح (الخسارة) العائد لمساهمي الشركة بعد اقتطاع مخصص الضريبة وتوقع الأقلية
(221,178)	209,824	$(4+3)-2=5$
		6- خلاصة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية
6,273,976	11,661,777	أ. الاقساط المكتتبة
3,075,134	6,566,483	ب. صافي التعويضات المدفوعة
(221,178)	209,824	ج. صافي أرباح (خسائر) الشركة
4,917,208	5,146,436	د. صافي حقوق الملكية

التاريخ

توقيع المدقق الخارجي

الإدارة
رئيس مجلس الإدارة

14/2/2011

مطابق للسجلات
ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)
محاسبون شائونيون

التأمينات العامة
EMIRATES INSURANCE PSC
البنية للتأمينات العامة

– يقصد بالإعلان "نشر المعلومات والبيانات المعنية لمرة واحدة في صحيفة يومية على الأقل باللغة العربية" وتكون مسؤولية الإعلان ومضمونه على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً.

– حقوق الأقلية: هي ذلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال وصافي موجودات شركة تابعة والعائد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بصورة مباشرة عن طريق شركات تابعة لها.

– في حال وجود أي استفسار لديكم يرجى الاتصال بدائرة الإفصاح في هيئة الأوراق المالية على الهاتف رقم 9626 أو الفاكس رقم 5686800 - 5607171



Jordan Securities Commission (JSC)
Disclosure Department
Preliminary Results of Public Shareholding Companies

I- Main information:-

- **Name of the company:** - Jordan Emirates Insurance Co.
- **Sector:**- Insurance Services
- **No. & date of registration:**- (137) Dated 1/1/1980
- **Paid up capital:-** JD 5,000,000 (Five Million)
- **Subscribed capital:** - JD 5,000,000 (Five Million)
- **Authorized capital:** - JD 5,000,000 (Five Million)
- **Name of Chairman of the Board:**- Mr. Mirza Qasem Bolad
- **Name of the General Manager:**- Mr. Ala'a Aziz Abdel-Jawad
- **Name of the external auditor:**- M/S Deloitte & Touche (M.E)
- **Post address:**- P.O. Box (925383) Amman (11190) Jordan
- **Tel:-** 5681444
- **Fax:-** 56800599
- **E-mail:-** info@joemirates.com

The issuing Company shall publish its preliminary business results after completion of a preliminary audit by its auditor, within forty-five days of the end of its fiscal year, and shall provide the commission with a copy thereof.
(Disclosure Directives - Article 3, paragraph A)

II- Preliminary results (JD)

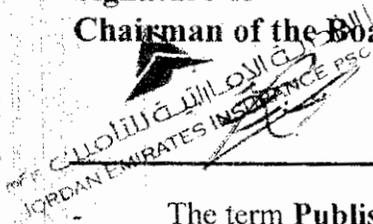
	<u>2010</u>	<u>2009</u>
1- Net revenue	8,528,941	3,778,122
2- Expected income (loss) before tax	209,824	(221,178)
3- Provision for expected income tax
4- Earning of minority interest
5- Net income (loss) after provision for income tax & minority interest		
5 = 2-(3+4)	209,824	(221,178)
6- Summary of the company's performance for the last fiscal year		
A. Total Premium	11,661,777	6,273,976
B. Net Paid Claims	6,566,483	3,075,134
C. Net Profit / Loss	209,824	(221,178)
A. Net Shareholders' Equity	5,146,436	4,917,208

Signature of
Chairman of the Board

signature of
the external auditor

Date:-

14/2/2011



Agreed To Books
Deloitte & Touche (M.E.)
Public Accountants
Amman - Jordan

The term **Publish** shall mean the publishing of the relevant information and data for one time in at least one daily newspaper in Arabic.

The responsibility for any publication and for any contents thereof shall be that of the Chairman of the board of Directors or anyone assigned or authorized thereby in writing.

Minority interest The apparent part in the consolidated financial statements of the net business results and net assets of a Subsidiary Company that are not held directly by the Parent Company through its subsidiary companies.

For further information, please call the Disclosure Dept. at JSC on Tel No. 962-6 (5607171) or Fax No. 962-6 (5686830)